

University of Cordoba / University of Innsbruck 26th-28th March 2025 – Online & Onsite

Presidency

M. del Carmen Balbuena Torezano (Univ. Córdoba) / Astrid Schmidhofer (Univ. Innsbruck)

Secretary

Alba Montes / Sabah El Herch / Miriam Pérez / Cristina Rodríguez / Paula Torres / Marco Agnetta

International Organization Committee

Marco Agnetta (Univ. Innsbruck) – M. del Carmen Aguilar Camacho (Univ. Córdoba) – Helena Asencio Pavón (Univ. Córdoba) – Manuel Barea Muñoz (Univ. Pablo de Olavide) – Pilar Botías (Univ. Córdoba) – Esperanza Campos Huertes (Univ. Córdoba) – José María Castellano Martínez (Univ. Córdoba) – Ingrid Cobos López (Univ. Córdoba) – Ana Córdoba Sánchez (Univ. Córdoba) – Sabah El Herch Moumni (Univ. Córdoba) – Adrián Fuentes Luque (Univ. Pablo de Olavide) – Ángeles García Calderón (Univ. Córdoba) – Dongxu He (Jinan University) – Daniel Herencia Aguilar (Univ. Córdoba) – Ricarda Hirte (Univ. Córdoba) – José Guillermo Intriago Cedeño – (Escuela Superior Politécnica de Manabí) – Jennifer Konzett (Univ. Innsbruck) – Nadia López-Peláez (Univ. Jaén) – Ángela Luque Giráldez (Oxford Brookes University) – Cristina B. Macho Reyes (Univ. Córdoba) – Ana Belén Martínez López (Univ. Córdoba) – Alba Martínez Rico (Univ. Innsbruck) – Alba Montes Sánchez (Univ. Córdoba) – Miriam Pérez Carrasco (Univ. Córdoba) – Carmen Ranchal Navarro (Univ. Córdoba) – Cristina Rodríguez Faneca (Univ. Córdoba) – Aurora Ruiz Mezcua (Univ. Córdoba) – Astrid Schmidhofer (Universität Innsbruck) – Matthias Schaffrath (Universität Innsbruck) – Sabrina Solange Ferro (Universidad Nacional de La Plata) – Paula Torres López (Univ. Córdoba) – Guadalupe Vázquez Ferrer (Univ. Córdoba) – Dulcenombre de María Zurita Campos (Univ. Córdoba)

International Scientific Committee

Luis A. Acosta (Univ. Complutense de Madrid) – Juan Antonio Albaladejo Martínez (Univ. Alicante) – Sonia Bailini (Univ. Cattolica del Sacro Cuore Milano) – Begoña Belles Fortuño (Univ. Jaume I) – Pau Bertomeu Pi (Univ. Valencia) – Francesca Bianchi (Univ. del Salento) – Miguel Ángel Candel Mora (Universitat Poliècnica de València) – Carmen Castillo (Univ. degli Studi di Padova) – Cristina Cela Gutiérrez (Univ. Las Palmas de Gran Canarias) – José Tomás Conde (Univ. País Vasco) – Gian Luigi De Rosa (Univ. degli Studi Roma Tre) – Javier García (Univ. Münster) – Isabel García (Univ. Jaume I) – Elke Cases (Univ. Complutense de Madrid) – Frédéric Chaume (Univ. Jaume I) – Albrecht Classen (Univ. Arizona) – Richard Clouet (Univ. Las Palmas de Gran Canarias) – Gloria Corpas (Univ. Málaga) – Florencio del Barrio (Univ. Ca'Foscari Venezia) – Carmen Cuéllar Lázaro (Univ. Valladolid) – Francesca De Cesare (Univ. degli Studi di Napoli L'Orientale) – Antonella De Laurentiis (Univ. del Salento) – Claudia Demattè (Univ. degli Studi di Trento) – Jorge Díaz Cintas (CenTrans, University College London) – Pamela Faber (Univ. Granada) – Giovanna Ferrara (Univ. degli Studi della Basilicata) – Isabel García (Univ. Jaume I) – Giovanni Garofalo (Univ. degli Studi di Bergamo) – Beatrice Garzelli (Univ. per Stranieri di Siena) – Vera E. Gerling (Univ. Düsseldorf) – Diana González (Univ. Valencia) – Marta Guirao (Univ. Complutense de Madrid) – M. Jesús González (Univ. Bolonia) – Salud Jarilla (Univ. Complutense de Madrid) – Christiane Lebsanft (Univ. Rey Juan Carlos) – Matteo Lefèvre (Univ. degli Studi di Roma Tor Vergata) – Jorge Leiva (Univ. Málaga) – Elena Liverani (Univ. IULM Milano) – Renata Londero (Univ. degli Studi di Udine) – Jesús López-Peláez (Univ. Jaén) – Belén Lozano (Univ. Valencia) – Gisela Marcelo Winitzer (Univ. Las Palmas de Gran Canarias) – Laura Marra (Univ. del Salento) – Cristina Martínez Fraile (Univ. Sevilla) – Giovanna Mapelli (Univ. degli Studi di Milano) – Carmen Mata (Univ. Málaga) – José Francisco Medina Montero (Univ. degli Studi di Trieste) – Rosaria Minervini (Univ. degli Studi di Salerno) – Pedro Mogorrón (Univ. Alicante) – Esther Morillas (Univ. Málaga) – Fernando Navarro (Traductor) – M. Teresa Ortego

(Univ. Valladolid) – Jesús Pérez (Univ. Valladolid) – Alena Petrova (Univ. Innsbruck) – Carla Prestigiacomio (Univ. degli Studi di Palermo) – Ferrán Robles Sabater (Univ. Valencia) – Ana María Rojo (Univ. Murcia) – Lupe Romero (Univ. Autónoma de Barcelona) – Mariachiara Russo (Univ. degli Studi di Bologna) – Jaime Sánchez Carnicer (Univ. Valladolid) — M^a Teresa Sánchez Nieto (Univ. Valladolid) – Pilar Sánchez Gijón (Univ. Autónoma de Barcelona) – Elena Sánchez Trigo (Univ. Vigo) – Belén Santana (Univ. Salamanca) – Marcos A. Sarmiento Pérez (Univ. Las Palmas de Gran Canarias) – Giovanna Scocozza (Univ. per Stranieri di Perugia) – Miriam Seghiri (Univ. Málaga) – Julia Sevilla Muñoz (Univ. Complutense de Madrid) – Giuseppe Trovato (Univ. Ca'Foscari Venezia) – Chelo Vargas Sierra (Univ. Alicante) – Esther Vázquez (Univ. Autónoma de Madrid) – África Vidal Claramonte (Univ. Salamanca) – Juan Miguel Zarandona (Univ. Valladolid).



Universidade de Vigo

About the Conference

The fast-paced advancement in science and technology in an increasingly globalized world demands a greater interaction between individuals from different cultures and societies. Thus, translation has become a necessary and invaluable tool for communication in all fields of knowledge.

In this context, the **VIII International Congress on Science and Translation: “Interdisciplinary bridges and dissemination of scientific knowledge”** emphasizes on the essential role of translation in the dissemination of ideas and scientific advances. This congress aims to be a meeting point and a discussion forum about science and translation connections. The congress will be organized around the following discussion panels:

- Panel 1 – Translation & Interpreting in Specialized Contexts
- Panel 2 – Audiovisual & Multimodal Translation
- Panel 3 – Didactics of Specialized Translation and Interpreting
- Panel 4 – Specialized Languages and LSP methodology
- Panel 5 – Technologies & New Research and Professional Perspectives

1. Contributions

Contributions shall not exceed 20 minutes. Contributions dealing with any of the above thematic panels are welcomed, particularly those that deal with the study of:

- Terminology and specific languages.
- Lexicology and contrastive phraseology.
- Translation and interpreting in specialized contexts.
- Didactics of translation and interpreting.
- Dissemination of scientific knowledge.
- Labour market and translation. Translation as a business.
- Research on translation and interpreting.
- Specialized languages, terminology
- Audiovisual and multimodal translation
- Technologies, translation and interpreting

2. Participation

There are two forms of participation in the congress:

- a) Onsite participation (University of Innsbruck, Austria)
- b) Online participation

VERY IMPORTANT: Speakers shall only participate in one of the modalities (either onsite or online), as each speaker is only expected to participate with just one contribution.

3. Proposal submission

To participate as a speaker at the Congress, interested persons must send **before 15th January 2025** the title of their proposal, an abstract in English and another in the language of presentation of the work, no longer than 10 lines, accompanied by the corresponding keywords (at least five) to the e-mail address mcbalbuena@uco.es. Together with the proposal, the modality of participation must be indicated. If this is not the case, the organisation will consider that the presentation will be made online. The form from <https://congresointernacionalcienciaytraduccion.es/call-for-papers/> can be used to send the proposal.

The Organizing Committee will confirm the acceptance or rejection of the proposals received **before 30th January, 2025**. Following the acceptance, the bank details for the payment will be specified in a subsequent informative notice.

4. Registration fees:

- Speakers:
 - o 80 euros (onsite and online participation)
- Attendees (virtual and face-to-face): FREE
- All speakers submitting a contribution must pay the registration fee.
- The payment of the registration fee includes the publication of the contributions after a blind peer review process and its subsequent acceptance for publication.

5. Refund of fees and publication of contributions

- **VERY IMPORTANT:** Once acceptance has been confirmed by the Organizing Committee, the congress organization will in no case refund the participation fees paid.
- Proposals that have not been presented will not be considered for publication.

Organizing Committee.

Córdoba / Innsbruck, October 2024